

# Seitse liivi rahvalaulu

## Seven Livonian Folk Songs

segakoorile a cappella  
for mixed choir a cappella

Veljo Tormis  
Sõnad seadnud H. Tampere

### 1. *Sindude äratamine / Liindõd virgtimi*


*Larghetto* (♩=72)

S.  
A.



LIV. Tši - tšor - lin - kist, tši - tšor - lin - kist, ni um aai - ga.  
EST. Tši - tšor - lin - nud, tši - tšor - lin - nud, nüüd teil aeg om

T.  
B.




il - zõ nuu - zõ, tši - tšor, tši - tšor!  
ü - les tõus - ta, tši - tšor, tši - tšor!




*sempre p*  
tši - tšo  
tši - tšo

1. *p poco a poco crescendo al f* \*)  
2. *f poco a poco diminuendo al p* \*)



Ni teeg maggõnd pit - kõ uun - da iies - tõ iie - zõ, pää - vast päuvvõ,  
Nüüd te ma - gand pik - ka un - da öös - ta öös - se, päe - vast päeva,



\*) *kehiti ka tenori kohta (bass kogu aeg - pp)*

## 2. Karjase hommik / Koorapaint uomõg

*Allegretto* (♩. = 92)

S.  
A.

*p*

Tšiir-lin-kist loo-la-bõd, tšiir-lin-kist loo-la-bõd,  
Lõo-lin-nud lau-la-vaad, lõo-lin-nud lau-la-vaad,

B.

*p*

*sempre f*

*sempre p*

tšiir-lin-kist loo-la-bõd, kje-va-dõ tu-lub. Uud, ää-ma, ku-kil,  
lõo-lin-nud lau-la-vaad, ke-va-de tu-leb. Kõp-se-ta, e-ma,

*sempre p*

ma lää-bõ kar-rõl! Tšiir-lin-kist loo-la-bõd, kje-va-dõ tu-lub.  
kar-ja-sel kak-ku! Lõo-lin-nud lau-la-vaad, ke-va-de tu-leb.

Uud, ää-ma, ku-kil, ma lää-bõ kar-rõl! Aš uu-dub suup ku-kil,  
Kõp-se-ta, e-ma, kar-ja-sel kak-ku! Kui suu-te ka-ku saan,

### 3. Karjase päev / Koorapaint päeva

*Andante* (♩ = 63)

Joo - da, Rut - ta, joo - da, rut - ta,

Joo - da, Rut - ta, joo - da, rut - ta, joo - da, rut - ta,

S. I. II A. B.

joo - da, rut - ta, joo - da, rut - ta, joo - da, rut - ta, joo - da, rut - ta,

joo - da, rut - ta, joo - da, rut - ta, joo - da, rut - ta, joo - da, rut - ta,

*falsetto*

Joo - da, joo - da, pää - va, juuksõ... Rut - ta, rut - ta, päe - va, joos - tes...

1. joo - da, 2. seel' - ta, 1. rut - ta, 2. sel - gi, joo - da, seel' - ta, rut - ta, sel - gi, joo - da, seel' - ta, rut - ta, sel - gi, joo - da, seel' - ta, rut - ta, sel - gi,

1. joo - da, joo - da, pää - va, juuksõ, siin, kus õ - va vež - ki juuksõb! 2. Seel' - ta, seel' - ta, aar - maz pää - va, ne - me vaal - da guuo - gõ - mu - na. 1. Rut - ta, rut - ta, päe - va, joos - tes, nii kui rut - taab voo - lav ve - si! 2. Sel - gi, sel - gi, ar - mas päe - va, nii kui val - ge ha - ne - mu - na!

# Karjase õhtu / Koorapaint õõdõg

Tranquillo (♩ = 63)  
(hõigates)

Alto solo *f*

U-ruu, U-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu,

S. *p*

A. U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu,

T. *p unis.*

B. U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu, U-ruu,

u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu,

u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu, u-ruu,

niie-mõd kuodai, leh-mad ko-ju, u-ruu! u-ruu!

u-ruu-ruu-ruu!  
u-ruu-ruu-ruu!

Pää-va lääb luuo - jõ, õõ-dõg tu-lub pää-lõ, u-ruu,  
Päev lä-heb loo-ja, õh-tu jõu-ab kät-te, u-ruu,

U-ruu!  
U-ruu!

# Vastlad / Vastalovad

*Allegro assai* (♩ = 152)

S.  
A.

Zin-gi, prin-gi, vas-ta - lo - va, ee, vas-ta - lo - va!  
Lau-la, tant-si, vas-ta - lo - va, ee, vas-ta - lo - va!

T.  
B.

Zin-gi, prin-gi, vas-ta - lo - va, ee, vas-ta - lo - va!  
Lau-la, tant-si, vas-ta - lo - va, ee, vas-ta - lo - va!

sub. p

*Andantino* (♩ = 66)

S.  
A.

Aar - ma - zō je - ma, la - z laps - tō tub - bō,  
Oi ar - mas e - ma, la - se lap - sed tup - pa,

B.

(ahelhingamine)

aar - ma - zō je - ma, la - z laps - tō tub - bō!  
oi ar - mas e - ma, la - se lap - sed tup - pa!

*f* Zin-gi, prin-gi, Lau-la, tant-si, vas-ta - lo - va, ee, vas-ta - lo - va!  
*f* vas-ta - lo - va, ee, vas-ta - lo - va!

## Unehireke / Uniirki

*Sostenuto* ( $\downarrow = 69$ )

*sempre p*

S. Kus sa juokšõd, un-nõ iir-ki, pai - pai - pai - pai?  
 Kus sa jooksed, u-ne-hii-ti,

A. I. II

T. B.

Puu-di kaan-dam, sou-nõ ki-tam, pai - pai - pai.  
 Pui-da kand-ma, sau-na küt-ma,

*sempre pp*

Mm

*Saulis isa, laulis poega / Looliz iza, looliz puuoga*

*Andante* (♩. = 58)

S. A. *unis.*  
*f (laialt)*

Loo - liz i - za, loo - liz puu - o - ga,  
Lau - lis i - sa, lau - lis po - e - ga,

loo - list kak - ši paal - ka-miieäst, je - miń loo - liz  
lau - lis kak - si pal - ga-meest, roh - kem laul - sid

i - za puu - o - gaks, äb ku kak - ši paal - ka-miieäst.  
i - sat - po - e - ga, kui - ep kak - si pal - ga-meest.

*dim. e accel.*

*f*

Ral - la - laa,  
Ral - la - laa,  
ral - la - laa,  
ral - la - laa,

ral - la - la - la - la - la - la - la -